

～向舍利弗學習（1）～

中阿含24經 / 增支部9集11經
《師子吼經》

道一法師 編講於
美國華嚴蓮社

2015.7.28

如理思惟

用心待人處事了，有時候免不了又被人質疑甚至誣賴、毀謗，諸如此類的事情，列出三項您一向以來的「應對模式」。

What do you do when you've been defamed? / What are the best ways to react to slandering? / How to handle scurrilous gossip?

緣起

- ◆ 時：佛世
- ◆ 地：舍衛國•勝林給孤獨園
- ◆ 人：世尊、大比丘眾、尊者舍梨子
- ◆ On one occasion the Blessed One was dwelling at Sāvattthī in Jeta's Grove, Anāthapiṇḍika's Park.

舍利子受夏坐訖

- 於是，尊者舍利子舍衛國受夏坐訖，過三月已，補治衣竟，攝衣、持鉢，往詣佛所，稽首禮足，却坐一面，白曰：「世尊！我於舍衛國受夏坐訖。世尊！我欲遊行人間。」
- Then the Venerable Sāriputta approached the Blessed One, paid homage to him, sat down to one side, and said to him: “Bhante, I have completed the rains residence at Sāvattthī. **I want to depart on a tour of the countryside.**”

佛認許之

- ◆ 世尊告曰：「舍梨子！汝去隨所欲。諸未度者當令得度，諸未脫者當令得脫，諸未般涅槃者令得般涅槃。舍梨子！汝去隨所欲。」
- ◆ “You may go, Sāriputta, **at your own convenience.**”

稟佛後遊行人間

- ◆ 於是，尊者舍梨子聞佛所說，善受、善持，即從坐起，稽首佛足，繞三匝而去；還至己房，收舉床座，攝衣、持鉢，即便出去遊行人間。
- ◆ Then the Venerable Sāriputta rose from his seat, paid homage to the Blessed One, circumambulated him keeping the right side toward him, and departed.

一比丘誣陷舍利子輕慢於己

尊者舍利子去後不久，有一梵行在於佛前犯相違法，白世尊曰：「今日尊者舍利子**輕慢我已**

（《增壹》37.6經：共諍競不懺悔），遊行人間。」

Then, not long after the Venerable Sāriputta had left, a certain bhikkhu said to the Blessed One: “Bhante, the Venerable Sāriputta **struck me** and then set out on tour **without apologizing.**”

佛告一比丘呼舍梨子前來

世尊聞已，**告一比丘**：「汝往舍梨子所，語舍梨子：『世尊呼汝！**汝去不久，有一梵行在於我前犯相違法**，而作是語：“世尊！今日尊者舍梨子輕慢我已，遊行人間。”』」

一比丘受教已，即從坐起，禮佛而去。……

Then the Blessed One **addressed a certain bhikkhu**, “Go, bhikkhu, in my name call Sāriputta, [telling him]: **The Teacher is calling you**, friend Sāriputta.” ……

集眾往詣聽法（中譯）

於是，尊者阿難住世尊後執拂侍佛。

一比丘去後不久，尊者阿難即持戶鑰，遍至諸房，見諸比丘便作是語：「善哉！諸尊！速詣講堂，今尊者舍梨子當在佛前而師子吼。若尊者舍梨子所說甚深，息中之息、妙中之妙；如是說者，諸尊及我得聞此已，當善誦習、當善受持。」（《增壹》之說）

彼時，諸比丘聞尊者阿難語已，悉詣講堂。

集眾往詣聽法（英譯）

Now on that occasion the **Venerable Mahāmoggallāna** and the **Venerable Ānanda** took a key and wondered from dwelling to dwelling, [calling out]: “Come forth, venerables! Come forth, venerables! Now the Venerable Sāriputta will **roar his lion’s roar** in the presence of the Blessed One!”

舍利子前去見佛

- ◆ 於是，尊者舍利子聞已，即從坐起，便還詣佛，稽首禮足，却坐一面。
- ◆ Then the Venerable Sāriputta approached the Blessed One, paid homage to him, and sat down to one side.

舍利子以「有無身身念」答佛問

佛便告曰：「舍利子！汝去不久，有一梵行在於我前犯相違法，而作是語：『世尊！今曰尊者舍利子輕慢我已，遊行人間。』舍利子！**汝實輕慢一梵行已而遊人間耶？**」

尊者舍利子白曰：「世尊！若無身身念者，彼便輕慢於一梵行而遊人間。世尊！**我善有身身念，我當云何輕慢一梵行而遊人間？**」

《增壹》另有一段文。

舍利子以「有無身身念」答佛問 (英譯)

- ◆ The Blessed One said to him: “Sāriputta, one of your fellow monks has **made a complaint about you**, [saying]: ‘Bhante, the Venerable Sāriputta struck me and then set out on tour without apologizing.’”
- ◆ “Bhante, one who has **not established mindfulness** directed to the body in regard to his own body might strike a fellow monk and then set out on tour without apologizing.”

(1)截角牛之喻

◆ 世尊！猶**截角牛**，至忍溫良，善調善御，從村至村，從巷至巷，所遊行處，無所侵犯。

◆ 世尊！我亦如是，心如**截角牛**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大無量善修，遍滿一切世間成就遊。

◆ * 世尊！若無身身念者，彼便輕慢於一梵行而遊人間。世尊！我善有身身念，我當云何輕慢一梵行而遊人間？

(2)截兩手之旃陀羅子之喻

- ◆ 世尊！猶旃陀羅子而截兩手，其意至下，從村至村，從邑至邑，所遊行處，無所侵犯。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如**截手旃陀羅子**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(3)地之喻

- ◆ 世尊！猶若如**地**，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉**受**，地不以此而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧恥。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如彼**地**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(4)水之喻

- ◆ 世尊！猶若如**水**，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉**洗**，水不以此而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧恥。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如彼**水**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(5)火之喻

- ◆ 世尊！猶若如火，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉燒，火不以此而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧恥。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如彼火，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(6)風之喻

- ◆ 世尊！猶若如風，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉吹，風不以此而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧耻。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如彼風，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(7) 掃箒之喻

- ◆ 世尊！猶如**掃箒**，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉**掃**，箒不以此而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧耻。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如**掃箒**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(8) 瞢旃尼之喻

- ◆ 世尊！猶**瞢旃尼**，淨與不淨——大便、小便、涕、唾悉**拭**，瞢旃尼不以此故而有憎愛，不羞、不慙、亦不愧耻。
- ◆ 世尊！我亦如是，心如**瞢旃尼**，無結、無怨、無恚、無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。……

(9)破膏瓶之喻

- ◆ 世尊！猶如**膏瓶處處裂破，盛滿膏已而著日中**，漏遍漏，津遍津；若有目人來住一面，見此膏瓶處處裂破，盛滿膏已而著日中，漏遍漏，津遍津。
- ◆ 世尊！我亦如是，常觀此身九孔不淨，漏遍漏、津遍津。……

(10)死屍繫之喻

- ◆ 世尊！猶如有一**自喜年少**，沐浴澡洗，熏以塗香，著白淨衣，瓔珞白嚴，剃鬚治髮，頭冠華鬘；若以三屍——死蛇、死狗、及以死人，青瘀腫脹，極臭爛壞，不淨流漫，繫著咽頸，彼懷羞慙，極惡穢之。（參閱《佛光阿含藏》之注）
- ◆ 世尊！我亦如是，常觀此身臭處不淨，心懷羞慙，極惡穢之。……

彼誣陷者自悔過

- ◆ 於是，彼比丘即從坐起，稽首佛足，白世尊曰：「**悔過**，世尊！**自首**，善逝！如愚、如癡、如不定，如不善。所以者何？謂：我**以虛妄言誣謗清淨梵行**舍梨子比丘。世尊！我今悔過，願為受之，見已發露，後不更作。」
- ◆ 巴利版本：同。
- ◆ 佛**教**懺悔（參閱《增壹》37.6經之說）

佛之教誡

◆ 世尊告曰：「如是，比丘！汝實如愚、如癡、如不定、如不善。所以者何？謂：汝以虛妄言空無真實誣謗清淨梵行舍梨子比丘。汝能悔過，見已發露，後不更作；**若有悔過，見已發露，後不更作者，如是長養於聖法、律，則不衰退。**」

佛請舍梨子受其悔

- ◆ 於是，佛告尊者舍梨子：「**汝速受彼癡人悔過，莫令彼比丘即於汝前頭破七分。**」
- ◆ The Blessed One then addressed the Venerable Sāriputta: “Sāriputta, **pardon this hollow man before his head splits into seven pieces right there.**”

舍梨子受其悔

- ◆ 尊者舍梨子即為哀愍彼比丘故，便受悔過。
- ◆ “I will pardon this venerable one, Bhante, if this venerable one says to me: ‘And let the venerable one pardon me.’”
- ◆ 佛請舍梨子受其懺悔（參閱《增壹》37.6經之說）

歡喜奉行

- ◆ 佛說如是。
- ◆ 尊者舍利子及諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。



比對諸經所列出之譬喻 (2-1)

喻	中24經	《增壹》 37.6	《增支部》 9.11
1	截角牛	地	地
2	截手旃陀羅子	水	水
3	地	火	火
4	水	掃箒	風
5	火	牛無其雙角	擲子

比對諸經所列出之譬喻 (2-2)

喻	中24經	《增壹》 37.6	《增支部》 9.11
6	風	如旃陀羅女著弊壞衣， 在人間乞食亦無禁忌	持謙卑心的男女 奴僕
7	掃帚	如脂釜，處處漏壞	斷角且被調伏的 公牛
8	晡旃尼	如女人年少端正，復以死 尸繫彼女頸，而厭患之	浴淨的人畏懼腐 臭之物
9	破裂膏瓶	缺「風喻」	有種種孔隙、滲 漏、正在流出的 膏瓶
10	含慚愧心之 自喜年少	缺「晡旃尼喻」	

如理思惟

面對被否定、誣賴與
誹謗，試反省自己「向
來的應對方式」是否
有效和有益於自他？

有成效，不妨持續；
如無成效，試問自己
：我還有什麼應對方
式可以採取？



應對誹謗之參考

- ◆ 《格言聯璧》：何以息「謗」？曰：**無辯**。何以止「怨」？曰：**不諍**。
- ◆ 弘一大師十訓之一：聞謗不辯！何以息謗？無辯即可！**謠言止于智者**。
- ◆ 回到用功的著手處，**應驗功夫淺深**！
- ◆ 大乘三系（性空唯名系、虛妄唯識系、真常唯心系）方法之應用，加強修行！

回向

願此功德種善根
累世冤親同沾恩
由斯解脫諸苦惱
共證菩提度有情



解 註

共諍競

「輕慢我」(MA)，「共諍競」(AA)，南傳作「撞到我」(mam...āsajja，另譯為「攻擊我」)，菩提比丘長老英譯為「撞我」(struck me)，並引註釋書的解說，這是指**肢體暴力**(ghaṭṭetvā, implying physical violence)，並說明那位比丘**怨恨**尊者舍利弗的原因：當尊者舍利弗拜別世尊離開時，衣角(也有說只是擦身過的風)擦到那位比丘的身體，而那位比丘嫉妒尊者舍利弗帶著大群隨眾離開，而意圖阻礙其行程。

獅子吼（出處：《勝鬘經講記》 p12）

- ◆ 一、**無畏說**：師子吼時，在一切獸類中，無所怖畏而得自在。今勝鬘夫人在佛前說一乘大法，縱橫無礙，無所怖畏，所以讚美為師子吼。勝鬘夫人說法，能『**降伏非法**』——『習諸外道腐敗種子』（勝鬘師子吼章）。如師子一吼，百獸畏伏。無畏說是含有無畏於他，而令他畏伏二義的。
- ◆ 二、**決定說**：傳說師子是一往直前而不走曲徑的。說法有二種：一、方便說，即是不究竟不徹底的，說過後，還須另加解釋。二、決定說，即是**肯定的、究竟徹底的**。

阿難集眾往詣聽法（《增壹》之說）

- ◆ 汝等使諸房中召諸比丘詣世尊所，所以然者？舍利弗所入三昧，今當在如來前作師子吼。

若無身身念者

- ◆ 《佛光阿含藏·中阿含(一)》，p.177, n.1:
「若無身身念者」，巴利本作 Yassa.....kāye
kāyagatā sati anupaṭṭhitā assa. 其意為：如果
於身無具備身至念的話(即對於自身沒有反省
的話)。

答佛問（《增壹》另有一段文）

- ◆ 爾時，舍利弗往至佛所，頭面禮足，在一面坐。是時，佛告舍利弗言：「卿向者去未久，有穢行比丘來至我所，而白我言：『云舍利弗比丘與諸比丘共諍亦不悔過，在人間遊化。』審實爾乎？」
- ◆ 舍利弗白佛言：「**如來自當知之。**」
- ◆ 世尊告曰：「我自知耳！但今**大眾各懷狐疑**，汝今於大眾中，可以**己辯**而**自明淨**。」

成就遊

- ◆ 「具足住(SA); 成就遊(MA); 自遊戲; 自娛樂; 自遊化(DA/AA)」，南傳作「進入後住於」(upasampajja viharanti, 逐字直譯為「具足住」)，菩提比丘長老英譯為「進入及住在」(enter and dwell in)。

旃陀羅

- ◆ 「真陀羅； 旃陀羅； 旃陀羅」(caṇḍāla)，指地位低的「賤民」。
- ◆ 《以佛法研究佛法》 p.55：依包達耶那派《法經》的意見，旃陀羅族是**首陀羅男**與**婆羅門女**的混合種，多從事皮革屠宰等職業，為一卑賤不潔的階級。

白喜年少

- ◆ 《佛光阿含藏·中阿含(一)》，p.181，n.1：
大德！猶如年輕女子、男子，喜愛裝飾，沐浴頭身，然而頸項間懸掛死蛇、死狗、人死屍，因此可能覺得羞、慚、愧、恥。大德！我亦為此臭腐之身而羞、慚、愧、恥。

佛教懺悔（《增壹》 37.6經）

爾時，世尊告彼比丘：「**汝今可自悔過**，所以然者，若不悔者頭便破為七分。」

是時，彼比丘心懷恐怖，衣毛皆豎，即從座起，禮如來足，白世尊言：「我今自知犯舍利弗，唯願世尊受我懺悔。」

世尊告曰：「汝比丘！**自向舍利弗懺悔**，若不爾者頭便破為七分。」

是時，彼比丘即向舍利弗頭面禮足，白舍利弗言：「唯願受我懺悔，愚不別真。」

佛教受悔（《增壹》 37.6經）

- 爾時，世尊告舍利弗：「汝今可受此比丘悔過，又以手摩頭，所以然者，若當不受此比丘懺悔者，頭破為七分。」
- 爾時，舍利弗**以手摩頭**，語比丘曰：「聽汝懺悔！如愚如惑，此佛法中極為曠大，能隨時悔過者，善哉！今受汝懺悔，後更莫犯。」如是再三。